

■ **Kesselreinigung Rüegg GmbH**, in Wohlen AG, Reinigen von Dampfkesseln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6429). Statutenänderung: 2. 05. 2002. Firma neu: **Bang & Clean GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Bang & Clean S. à r. l.) (Bang & Clean Ltd liab. Co)**. Zweck neu: Verwaltung und Auswertung von Patenten und Erfindungen auf dem Gebiet von Reinigungsverfahren für Dampfkessel und andere Anlagen durch Vergabe von Lizenzen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital neu: CHF 21'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg geb. Sohmer, Marianne, von St. Gallenkappel, in Wohlen AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Hans, von St. Gallenkappel, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Bürgin, Markus, von Rothenfluh, in Remetschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 3316 vom 08.05.2002  
(00472482 / CH-400.4.022.740-2)